

*Schöne Ferien am  
Lago Maggiore!*



**Remarque importante: ce document a été traduit automatiquement à l'aide de Google Translate. Il peut contenir des erreurs de traduction et des phrases incompréhensibles. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez une question.**

## **Bienvenue, chers vacanciers !**

Nous sommes très heureux de vous accueillir dans notre appartement de vacances.

L'appartement n° 2 fait partie du complexe de vacances Residenza Viramonte, ouvert en 1982. Tous les appartements du complexe sont des copropriétés. Certains sont utilisés exclusivement par les propriétaires eux-mêmes. D'autres appartements de vacances, comme le nôtre, sont loués aux vacanciers via e-domizil et des sociétés partenaires associées ainsi que via booking.com.

Nous sommes propriétaires de cet appartement depuis 2015 et l'avons rénové avec le plus grand soin. Nous vous remercions par avance du soin que vous apporterez également à notre appartement.

Nous vous souhaitons des vacances reposantes et mouvementées

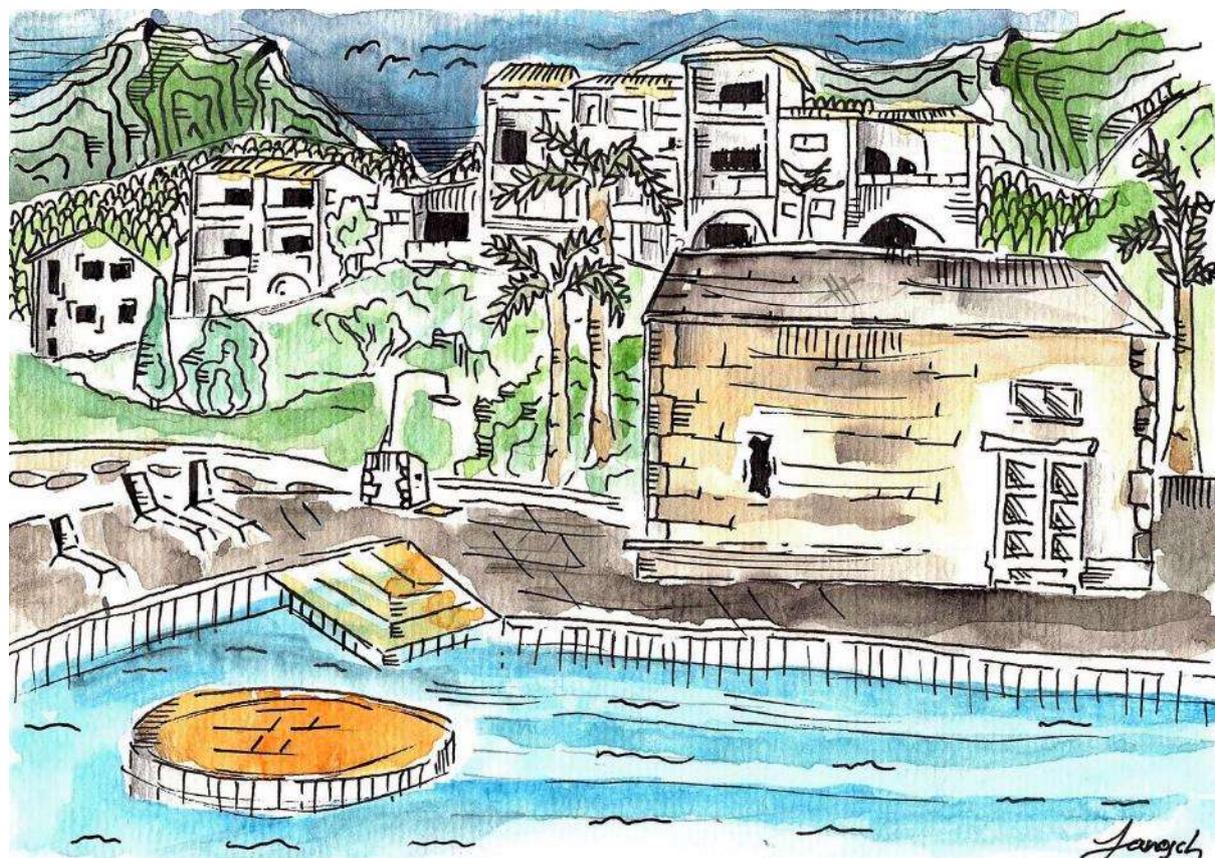
*Ilse Familie Schmitz*

- Si vous passez vos premières vacances ici, vous aurez peut-être des **questions sur l'appartement, le complexe de vacances ou les environs** . Avec ce dossier d'information, nous aimerions vous donner une réponse.
- Si vous ne trouvez pas ici l'information que vous recherchez, vous trouverez également **des contacts** que vous pouvez contacter dans la section (B) du dossier .
- La **table des matières** de la page suivante vous donne un aperçu des informations collectées ici.
- D'autres photos et informations sur l'appartement et ses environs sont également disponibles sur notre site Internet [www.aurelia-maggiore.ch](http://www.aurelia-maggiore.ch)

## Table des matières

(A) Utile <b>Informations de A à Z</b> sur l'appartement de vacances et ses environs _____	3
(Vous trouverez ici les informations les plus importantes par ordre alphabétique.)	
(B) <b>Personne de contact</b> pour l'appartement _____	1 2
(Voici comment vous pouvez nous contacter en cas de besoin.)	
(C) Utilisation du <b>canapé-lit</b> _____	1 3
(Si vous voyagez avec des enfants .)	
(D) Notre « <b>Top 10</b> » personnel des <b>excursions</b> sur le Lac Majeur _____	15
(Il y a beaucoup à découvrir. Vous trouverez quelques suggestions ici.)	
(E) Nos <b>restaurants préférés</b> sur le Lac Majeur _____	2 2
(F) Remarques sur <b>Arrivée</b> et <b>remise des clés</b> _____	2 4
(G) Notes sur <b>le départ</b> _____	2 5
(H) <b>numéro de téléphone</b> important _____	2 6
(I) Liste d'inventaire _____	2 7

## (A) Informations utiles de A à Z sur l'appartement de vacances et ses environs



### **::: Arrivée et remise des clés :::**

la remise des clés à l'arrivée se trouvent dans la rubrique (F) » Informations à l'arrivée et remise des clés « .

### **::: Départ :::**

Veillez laisser les clés de l'appartement dans le coffre-fort au moment du départ. De plus amples informations à ce sujet sont disponibles dans la section (G) » Instructions de départ « .

### **::: Appartement n°2 :::**

Notre appartement est au rez-de-chaussée de la « **Casa Aurelia** » , l'immeuble situé juste en face de la réception. Vous pouvez trouver l'entrée si vous suivez les escaliers jusqu'en bas. La porte d'entrée la plus basse est étiquetée « **1.2** ». Derrière se trouve le couloir menant à l'appartement n°2.

### **::: Lit de bébé :::**

Si vous êtes en vacances dans notre appartement de vacances avec votre bébé, nous serons heureux de vous fournir gratuitement un lit parapluie pliable pour bébé. Veillez le signaler à temps afin que nous

puissions installer le lit dans l'appartement avant votre arrivée. Si nécessaire, vous pouvez retrouver une vidéo expliquant comment assembler le lit sur <https://bit.ly/3zabqbt> et sur notre site [www.aurelia-maggiore.ch](http://www.aurelia-maggiore.ch) via le lien « Mentions légales » (en bas à gauche).

Pour des raisons d'hygiène, nous ne fournissons pas le linge de lit pour le lit bébé. Merci d'apporter avec vous pour votre bébé : une couette avec housse, un drap et, si nécessaire, un oreiller. Si vous aimez les choses moelleuses, une couverture supplémentaire que vous pouvez placer entre le matelas et le drap serait également utile.

### **::: Serviettes de bain et de plage :::**

Lorsque vous nagez à la piscine ou à la plage, veuillez utiliser uniquement les serviettes de bain/de plage que vous avez apportées avec vous et non les serviettes de l'appartement.

### **::: Manuels :::**

Si nécessaire, vous trouverez des instructions d'utilisation pour les téléviseurs, les radios Internet et d'autres appareils dans le tiroir de gauche du meuble TV. Les instructions d'utilisation au format PDF peuvent être téléchargées sur notre site Internet [www.aurelia-maggiore.ch](http://www.aurelia-maggiore.ch) via le lien « Mentions légales » (en bas à gauche).

### **::: Occupation avec 4 personnes :::**

Si vous souhaitez utiliser la table à manger dans l'appartement avec 2 adultes et 2 enfants, éloignez-la simplement du mur et tournez-la de manière à ce qu'un coin de la table soit face au mur. La quatrième chaise s'adapte également à la table. Vous pouvez utiliser la table basse comme table d'appoint si nécessaire. Des informations détaillées sur **→l'utilisation du canapé-lit** se trouvent dans la section **(C)**.

### **::: Note sur votre portail de réservation :::**

Nous nous efforçons toujours de créer les meilleures conditions possibles pour que vous puissiez passer des vacances agréables et relaxantes dans notre appartement de vacances. Si nous y sommes parvenus et que vous êtes satisfait du service fourni, nous vous serions très reconnaissants de nous donner un avis positif sur votre portail de réservation.

### **::: Protection contre le feu :::**

En cas d'incendie, vous trouverez une **couverture anti-feu** et un **extincteur dans le** grand placard de cuisine en face de la kitchenette. De plus amples informations sur **les mesures à prendre en cas d'incendie** se trouvent à l'intérieur de la porte du placard de cuisine, au-dessus du réfrigérateur.

**détecteur de fumée Argus Longlife est installé** au plafond au-dessus du lit double, qui vous avertira acoustiquement si de la fumée se développe dans l'appartement. Cependant, le signal n'est pas transmis à la réception. Vous pouvez constater que le détecteur de fumée fonctionne grâce à un bref signal clignotant (environ toutes les 40 secondes) sur le devant de l'appareil.

Si une fausse alarme se produit, veuillez ne pas retirer la batterie ; Cela ne peut pas être la cause de l'alarme car elle durera jusqu'en 2025. En cas de fausse alarme, le signal redeviendra silencieux après

un court instant. Si une fausse alarme se produit à plusieurs reprises, merci de nous en informer afin que nous puissions remplacer le détecteur si nécessaire.

### **::: Mobilier cassé et manquant :::**

Il est très important pour nous de vous remettre notre appartement en parfait état. Cependant, si nous avons oublié quelque chose, nous serions très reconnaissants de vos conseils. Si nécessaire, veuillez contacter Mme **Bonetti** (voir section **(B)** « Personne à contacter ») . S'il ne s'agit pas d'une urgence, vous pouvez également nous envoyer un email à : [info@aurelia-maggiore.ch](mailto:info@aurelia-maggiore.ch)

Si un défaut survient dans l'appartement pendant votre séjour, veuillez le signaler à Mme Bonetti. Si nécessaire, elle prendra alors contact avec le gardien ou avec nous. Si l'une des ampoules tombe en panne, vous pouvez en trouver une de remplacement dans le tiroir du milieu sous le téléviseur et dans le grand placard de la cuisine. En cas de dégâts importants, vous pouvez également nous appeler directement (voir section **(B)** « Personne de contact » pour les numéros de téléphone) .

### **::: Achats :::**

À environ 20 minutes de marche matinale, sur la pente, se trouve la petite épicerie de Piazzogna " La Botega" - un bel endroit où aller sur la Via Stradone 81, que des générations d'habitants et de vacanciers utilisent pour de petits achats .

Un autre magasin du village est situé sur la route au bord du lac « Via Cantonale » en direction de Magadino. Il y a un petit marchand de fruits et légumes dans un bâtiment traditionnel qui, en plus des produits alimentaires de base, propose également des délices culinaires régionaux (sur le côté droit de la rue, en diagonale en face du numéro de maison 176).

De plus grandes opportunités de shopping peuvent être trouvées, par ex. B. ici :

- coopérative : Via Brere 8, CH-6598 Tenero
- Aldi : Via Monte Ceneri 6, CH-6572 Magadino-Quartino
- Unès : Via Mazzini 4, I-21010 Maccagno (astuce pour faire du shopping pas cher en Italie)

### **::: Salle d'entrainement :::**

La Casa Aurelia possède une petite salle de remise en forme que vous pouvez utiliser gratuitement. C'est à l'autre bout de notre couloir. Longez le couloir devant notre appartement, descendez les petits escaliers, passez devant quelques pièces du sous-sol, derrière la dernière porte se trouve la salle de fitness.

### **::: Jardin devant la terrasse :::**

Le jardin directement devant notre terrasse ne fait plus partie de notre appartement. Néanmoins, il n'y a rien de mal à y installer vos transats ou à laisser vos enfants jouer ici, à condition de ne pas déranger les voisins. Et lorsqu'il fait particulièrement chaud en été, les hortensias devant notre terrasse se réjouiront certainement d'un peu d'eau fraîche.

### **::: Espace barbecue :::**

Au Rustico, au bord de la piscine, il y a un barbecue à gaz sous la pergola et des bancs en bois avec des tables. Vous pouvez récupérer la clé pour utiliser le grill à la réception. Nous vous demandons de nettoyer le grill après utilisation selon les instructions et de remettre en place les meubles que vous avez utilisés. Important : Veuillez rester silencieux après 23 heures afin que les clients des appartements situés au-dessus du Rustico ne soient pas dérangés.

### **::: Chauffage :::**

La chaleur pour le chauffage et l'eau chaude est générée par une pompe à chaleur moderne. Le chauffage au sol est contrôlé de manière centralisée. S'il fait encore trop froid pendant votre séjour, vous pouvez utiliser le radiateur électrique supplémentaire, situé sur le mur à droite de la porte patio. Si nécessaire, veuillez insérer la fiche dans la prise voisine. L'appareil est contrôlé par thermostat, la température peut être réglée en haut. L'interrupteur ON/OFF est situé sur le côté droit du boîtier. ► Important : si nécessaire, veuillez à ce qu'il y ait une **distance de sécurité suffisante** par rapport au rideau et à la commode voisine et débranchez à nouveau la fiche secteur lorsqu'il n'y a plus besoin de chauffage.

Un radiateur infrarouge supplémentaire est installé au-dessus de la porte de la salle de bain, que vous pouvez allumer à l'aide du cordon de tirage. Un circuit de sécurité garantit qu'il s'éteint automatiquement après 10 minutes. Pour le rallumer, vous devez tirer deux fois sur le cordon.

### **::: Chiens :::**

Votre ami à quatre pattes est également le bienvenu ici. Il y a un petit chemin forestier pour lui. Aux places de stationnement situées dans le virage supérieur du chemin privé, suivez simplement le panneau « **Wau-Wau-WC** ». Malheureusement, les chiens ne sont pas autorisés sur la pelouse au bord de la piscine. Nous vous demandons de tenir votre compagnon à quatre pattes en laisse au sein du complexe de vacances. Si vous vouliez vous assurer que votre chien ne cause pas de dégâts ou de saletés inutiles dans l'appartement, nous vous serions bien sûr tout aussi reconnaissants. Si nécessaire, merci de protéger les sièges avec une couverture que vous apporterez avec vous.

### **::: Insectes :::**

Comme c'est souvent le cas au sud des Alpes, le jardin est peuplé de fourmis, qui aiment aussi entrer dans la maison si elles y trouvent de la nourriture convenable. Il est donc conseillé de toujours conserver les aliments bien emballés.

Si vous êtes gêné par les moustiques, nous vous recommandons le spray « **Anti Brumm Forte** », que vous pouvez vous procurer dans toutes les pharmacies de Suisse. Selon la Stiftung Warentest, cela fonctionne particulièrement bien et nous pouvons également le recommander sans réserve sur la base de nos propres expériences.

### **::: Plaque de cuisson à induction :::**

Pour le nettoyage, il existe un grattoir de table de cuisson avec une lame en acier inoxydable et un nettoyant spécial pour la vitre des plaques de cuisson située sous l'évier. Lors du nettoyage de la plaque à induction, n'utilisez rien qui pourrait rayer la surface en verre.

La plus puissante des deux plaques se trouve à droite (2 000 W, à gauche 1 200 W). Si nécessaire, vous pouvez également trouver un manuel d'utilisation au format PDF sur notre site Internet [www.aurelia-maggiore.ch](http://www.aurelia-maggiore.ch) via le lien « Mentions légales » (en bas à gauche).

### **::: Internet et Wi-Fi :::**

L'appartement 2 est équipé d'une connexion WiFi gratuite. Le nom du réseau est **APP 2**. Le mot de passe requis pour l'utiliser est : **che7wuce**

Malheureusement, Internet dans la campagne de Vira est encore relativement lent. Si le nombre d'utilisateurs est élevé, le chargement des pages peut être sensiblement ralenti, sur lequel nous n'avons malheureusement aucune influence. Afin de ne pas favoriser cette situation, il est conseillé d'éviter de **diffuser des vidéos en streaming** - également dans l'intérêt des autres invités.

### **::: Rangez votre valise :::**

Vous pouvez ranger vos sacs de voyage ou valises sous le lit, sur l'armoire ou dans la grande commode située dans le couloir devant la porte de l'appartement.

### **::: Transats et crème solaire :::**

Sur la véranda se trouvent deux transats en teck avec une terrasse en tissu noir résistant aux intempéries. Veuillez éviter de vous allonger directement dessus avec un écran solaire appliqué. Malheureusement, les crèmes solaires actuelles sont souvent fabriquées de telle manière qu'il est presque impossible de les enlever si elles entrent en contact avec le tissu. Si nécessaire, veuillez placer une grande serviette de bain ou de plage sur le plan de couchage pour vous protéger.

### **::: Accueil mobile :::**

Si vous venez d'Allemagne ou d'un autre pays de l'UE, n'oubliez pas que votre forfait pour les appels et Internet ne s'applique probablement pas en Suisse et que des frais importants peuvent donc s'appliquer. Il est préférable de contacter à temps votre opérateur de téléphonie mobile pour connaître les options tarifaires supplémentaires pour la Suisse.

### **::: Élimination des déchets :::**

À votre arrivée, vous trouverez deux sacs poubelles de la commune de Gambarogno dans l'appartement et vous pouvez en acheter davantage au supermarché si nécessaire. Veuillez jeter vos sacs poubelles pleins dans les conteneurs prévus à cet effet sur les places de parking situées dans le coin supérieur du complexe de vacances. Il y a un récipient séparé pour le verre. Vous pouvez déposer des bouteilles en plastique PET dans les supermarchés comme Coop, Migros ou Aldi. A Vira, sur le parking à côté de l'office de tourisme, il y a aussi un point public de collecte de divers déchets.

### **::: Transport public :::**

Si vous souhaitez éviter de conduire et chercher une place de parking pendant vos vacances, vous pouvez utiliser le vaste réseau de transports publics. À environ 250 m de notre appartement de vacances se trouve l'arrêt « Scesana » d'où vous pouvez facilement rejoindre Vira en 5 minutes, Gerra pour la baignade en 13 minutes ou dans l'autre sens en passant par l'Alpe di Neggia jusqu'au village de

montagne d'Indemini. . L'itinéraire sinueux et pittoresque dure environ 40 minutes et vaut certainement le détour.

Vous trouverez les horaires actuels des arrêts du car postal en direction d'Indemini ici : <https://lmy.de/TWdW> , le plan pour la direction Gerra ici : <https://lmy.de/ZOYZ> . De plus amples informations peuvent être trouvées dans le manuel de cours en ligne à l'adresse <https://bit.ly/42DHJwW> .

### **::: Place de stationnement :::**

Chaque appartement se voit attribuer une place de parking dédiée. **La place de parking 2** appartient à votre appartement . Vous le trouverez juste au début de la descente de l'entrée du complexe de vacances. Pour décharger ou charger vos bagages, vous pouvez vous garer devant l'entrée de la Casa Aurelia à court terme , à condition de ne pas bloquer le passage.

### **::: Nettoyage :::**

Si vous souhaitez nettoyer de temps en temps quelque chose dans l'appartement : Dans le grand placard intégré de la cuisine, il y a un aspirateur ainsi qu'une brosse à main et une pelle dans le compartiment inférieur et il y a une serpillière derrière la salle de bain. placard.

### **::: Temps de repos :::**

Nous vous demandons de respecter le calme de la nuit après 23h et de ne parler qu'à faible volume en extérieur, notamment en terrasse.

La piscine est ouverte tous les jours de 8h00 à 20h00. Cependant, la paix règne entre 12h00 et 14h00. Nous vous demandons de limiter le volume pendant cette période.

### **::: Jeu d'échecs dans le jardin :::**

Dans le jardin au-dessus de la piscine, vous trouverez un grand jeu d'échecs de jardin. Les pièces de jeu correspondantes sont rangées dans le coffre à côté du terrain de jeu. Veuillez les ranger à nouveau une fois le jeu terminé.

### **::: Canapé-lit :::**

S'il y a plus de 2 personnes, le canapé-lit peut être déplié. Une description détaillée de la manipulation peut être trouvée dans → **Section (C)** .

### **::: Équipement de sécurité :::**

Si un incendie ou de la fumée se développe dans l'appartement, un détecteur de fumée installé au dessus du lit vous alertera, voir → **Protection incendie** . En cas d'incendie, vous trouverez à l'intérieur de la grande porte du placard de la cuisine une **couverture anti-feu** , un **extincteur** et des informations sur le comportement à adopter en cas d'incendie.

### **::: Sauvegardes :::**

Si nécessaire, vous trouverez la boîte à fusibles à l'intérieur du grand placard intégré (à côté de la porte d'entrée). Il se trouve à hauteur des yeux sur la paroi latérale gauche, derrière un couvercle en bois étiqueté « boîte à fusibles » .

### **::: Cour de récréation :::**

Il y a une petite aire de jeux pour les enfants au-dessous de la piscine. Utilisez à vos propres risques ; les parents sont responsables de leurs enfants. Veuillez noter que les garages, les escaliers et les entrées des appartements ne sont pas destinés à servir de terrains de jeux.

### **::: Des plages :::**

Vous trouverez des informations sur les nombreuses plages et établissements balnéaires dans **la partie (D)** de ce dépliant sous → **Préparez votre maillot de bain** .

### **::: Planche SUP :::**

Le Gambarogno est le paradis des stand-up paddle ! Avec ses charmants villages et ses hautes montagnes, la région offre une expérience magnifique vue de l'eau - et également rafraîchissante lors des journées chaudes. Donc, si vous possédez votre propre planche de SUP, vous devez absolument l'apporter avec vous à Vira. Si vous n'en avez pas, vous pouvez en louer un moyennant un supplément dans les stations balnéaires de Magadino, San Nazzaro ou Gerra .

Notre endroit préféré pour le SUP board est Gerra. Là, vous pouvez vous garer sur le grand parking directement au bord du lido et vous n'êtes alors qu'à quelques mètres de la rive du lac. De retour à terre, vous pouvez emprunter gratuitement transats et parasols devant le bâtiment sanitaire à côté de « Papaya Beach ».

### **::: Piscine :::**

Le complexe de vacances dispose d'une piscine réservée exclusivement aux propriétaires et aux invités. Vous pouvez y utiliser gratuitement les chaises longues et les parasols. Les parasols sont rangés dans le Rustico au bord de la piscine. Merci de rapporter votre parapluie après utilisation. Le Rustico dispose également de toilettes et d'un vestiaire.

Nous vous demandons de ne pas emporter avec vous les serviettes de toilette et de douche de l'appartement à la piscine. Veuillez utiliser uniquement les serviettes de bain/de plage que vous avez apportées avec vous.

### **::: Tennis de table :::**

Vous pouvez jouer au tennis de table en dessous de la piscine. Il est préférable d'emporter vos propres clubs avec vous en vacances. Sinon, raquettes et balles sont disponibles au Rustico au bord de la piscine.

### **::: Télévision et radio :::**

Notre appartement dispose d'une télévision à écran plat avec réception satellite. Veuillez ne pas modifier les paramètres de base de l'appareil. Le mode d'emploi se trouve dans la commode sous le téléviseur, dans le tiroir de gauche.

aussi une radio stéréo dans l'appartement avec laquelle vous pouvez écouter les stations de radio FM, DAB, DAB+ et Internet. Si vous souhaitez écouter de la musique depuis votre smartphone via la radio, vous pouvez la connecter à la sortie casque de votre téléphone à l'aide d'un câble. Le câble nécessaire se trouve dans le tiroir droit sous le téléviseur. Le mode d'emploi se trouve dans le tiroir de gauche.

### **::: Ventilateur :::**

Au milieu de l'été, lorsque les températures sont particulièrement chaudes, vous trouverez un ventilateur dans la grande commode du couloir sur le côté gauche. Si vous avez besoin de lui et qu'il n'est pas là, veuillez contacter Mme **Bonetti** (voir section **(B)** « Personne de contact »).

### **::: Avantages :::**

La commune de Vira faisant partie de l'association touristique Ascona-Locarno, vous bénéficiez, en tant qu'hôtes, de réductions sur de nombreux événements, attractions et activités. Pour cela, vous avez besoin de l'application gratuite « **my Ascona-Locarno** » (voir Google Play ou App Store), que vous pouvez installer sur votre smartphone. Vous trouverez le **code QR** nécessaire pour activer l'application à l'intérieur du grand meuble mural de cuisine. Pour plus d'informations, voir : [www.ascona-locarno.com/de/angebot/ascona-locarno-app](http://www.ascona-locarno.com/de/angebot/ascona-locarno-app)

### **::: Corde à linge**

Pour sécher le linge, des crochets permettent d'attacher une corde à linge à l'arche située sur le côté gauche du porche. Vous trouverez la laisse correspondante, si elle n'y est pas déjà accrochée, dans une petite boîte en plastique verte au fond du grand placard de la cuisine. Il y a aussi des pinces à linge. Si vous souhaitez utiliser le séchoir, veuillez le placer uniquement sur la véranda.

### **::: Service de blanchisserie :::**

Si vous souhaitez un changement de linge de lit ou de serviettes lors de vacances plus longues, veuillez contacter Mme **Bonetti** (voir section **(B)** « Personne de contact »). Vous pouvez également payer les frais qui y sont engagés.

### **::: Machine à laver :::**

Si vous souhaitez faire votre lessive pendant vos vacances, vous pouvez utiliser le lave-linge commun. Le couloir menant à la salle des machines à laver se trouve derrière la porte d'entrée la plus basse de la Casa Cecilia voisine.

Moyennant par exemple 3 x 50 centimes que vous insérez dans un distributeur automatique, vous pouvez laver votre linge à 40-60 degrés. Pour le même prix, vous pouvez également sécher votre linge pendant environ 100 minutes en utilisant le sèche-linge situé à côté. Les notices d'utilisation des appareils sont disponibles dans le local machine à laver.

**::: WLAN / Wi-Fi :::**

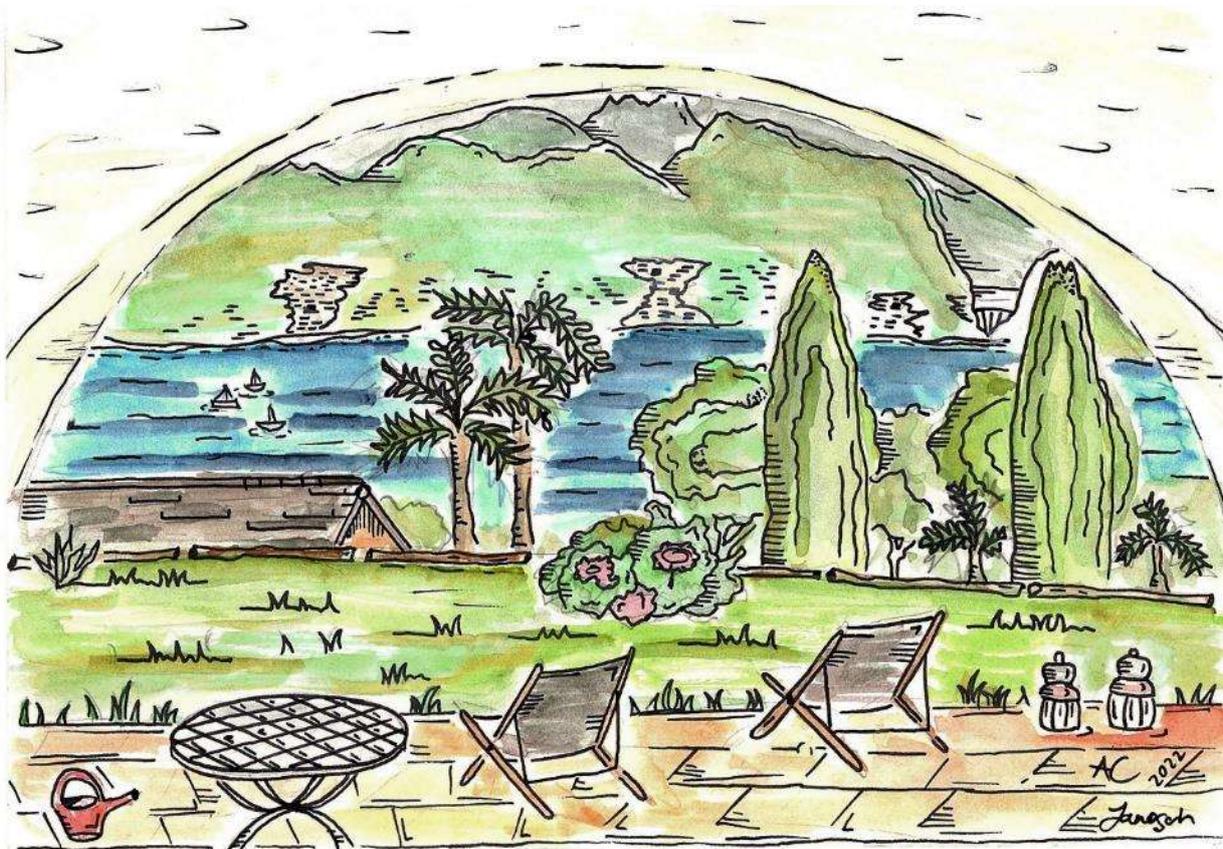
L'appartement 2 est équipé d'une connexion Wi-Fi gratuite. Le nom du réseau est **APP 2** . Le mot de passe requis pour l'utiliser est : **che7wuce**

Malheureusement, Internet dans la campagne de Vira est encore relativement lent. Si le nombre d'utilisateurs est élevé, le chargement des pages peut être sensiblement ralenti, sur lequel nous n'avons malheureusement aucune influence. Afin de ne pas favoriser cette situation, il est conseillé d'éviter de **diffuser des vidéos en streaming** - également dans l'intérêt des autres invités.

**::: Cochez la trousse de premiers secours :::**

Au Tessin, il existe des tiques qui peuvent transmettre des maladies. En cas de morsure, nous avons à votre disposition une trousse de premiers secours comprenant une pince à tiques. Il se trouve dans le meuble de salle de bain en haut à gauche. Si vous l'utilisez, nous vous demandons de remplacer l'ensemble par un neuf dans son emballage d'origine et de le remettre au même endroit.

## (B) Personne de contact pour l'appartement



- Mme **Bonetti** prend un soin particulier au nettoyage de l'appartement et à la mise à disposition du linge frais. Elle habite dans le village voisin de Magadino et est joignable par téléphone au **0041-79-653-2122 (également via WhatsApp)** si nécessaire .
- Si vous avez une préoccupation ou **une question à nous poser en tant que propriétaire** de l'appartement de vacances, vous pouvez nous envoyer un e-mail à [info@aurelia-maggiore.ch](mailto:info@aurelia-maggiore.ch)

Vous pouvez nous joindre par téléphone au **0049-178-166-7274** ou -7273, par ex. si vous souhaitez nous signaler un dommage important ou si vous avez une autre préoccupation importante. Si vous ne pouvez pas nous joindre par téléphone, il serait bon que vous nous envoyiez un e-mail ou un SMS à l'avance pour plus de sécurité. Dans tous les cas, nous nous efforçons toujours de vous aider le plus rapidement possible.

- Si vous recherchez un interlocuteur personnel pour des questions liées au tourisme, n'hésitez pas à contacter le **bureau local de l'association touristique locale** . Vous pouvez le trouver à Vira directement sur la Via Cantonale 29. Vous pouvez trouver les horaires d'ouverture actuels ici : [www.ascona-locarno.com/de/commons/details/Ascona-Locarno-Tourismus/24356](http://www.ascona-locarno.com/de/commons/details/Ascona-Locarno-Tourismus/24356)

## (C) Fonctionnement du canapé-lit

→ Pour éviter d'endommager la mécanique du canapé-lit, nous vous demandons de lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le canapé.



- Tout d'abord, retirez les deux coussins de dossier et les deux coussins d'accoudoirs du canapé.
- Par exemple, placez la table basse devant la fenêtre.



- Tirez ensuite la base enroulable vers l'avant.
- Peu de temps après, l'assise du canapé avance également.
- Tirez ensuite jusqu'à ce que le siège ne puisse plus avancer.



- Si vous avez suffisamment tiré, vous verrez un large espace entre le dossier et l'assise, comme sur la photo de gauche.
- Il y a un petit coffre de lit sous l'espace.
- Mettez-y les coussins des accoudoirs.



- Rabattez ensuite le dossier vers l'avant pour qu'il y ait une surface plane à l'arrière.



- Tirez ensuite doucement le repose-pieds **sur la boucle en tissu** pour qu'il se déplace vers le haut.
- Vous obtenez une surface de couchage complètement plate.



- Il y a un grand coffre sous le lit double. Il est destiné au rangement du surmatelas du canapé lit.
- Retirez cette boîte sous le lit et retirez le surmatelas. Il sert également de drap de lit.
- À votre arrivée, le surmatelas sera déjà recouvert d'un drap frais.



- Étalez le surmatelas sur le canapé-lit.
- Les oreillers et la couette sont dans l'armoire.



- Le lendemain matin, laissez simplement le surmatelas et la housse disparaître dans le coffre de lit sous le lit double.
- Remettez ensuite le canapé dans son état d'origine dans l'ordre inverse.

## **(D) Notre « Top 10 » personnel des excursions**

Si vous souhaitez en savoir plus sur le Tessin avant votre voyage, rendez-vous sur [www.ticinopten.ch](http://www.ticinopten.ch) plein de bonnes suggestions avec de belles photos! Les sites Internet [www.ascona-locarno.com](http://www.ascona-locarno.com) et [www.ticino.ch](http://www.ticino.ch) valent également la peine d'être consultés . Peut-être que nos destinations préférées seront également une suggestion pour vous:

### **::: Spectaculaire trajet en téléphérique jusqu'à Rasa (Centovalli) :::**

As-tu le vertige? Ne vous inquiétez pas, les téléphériques suisses fonctionnent aussi précisément que leurs horloges. C'est du moins ce que vous pouvez garder à l'esprit lorsque vous vous balancez au-dessus des gorges de Melezza en route vers Rasa. Le village enchanté s'élève comme une île sur une mer de montagnes et n'est pas accessible en voiture. De Rasa, vous pouvez ensuite emprunter un sentier idyllique qui descend la vallée jusqu'à Intragna . De là, vous prenez le célèbre Centovallibahn pendant quelques arrêts jusqu'au parking de Verdasio. Les billets pour le téléphérique et le train sont disponibles aux distributeurs automatiques sur place. [www.reiseziel.ch/das-wildromantische-centovalli](http://www.reiseziel.ch/das-wildromantische-centovalli)

### **::: Embarquez gratuitement :::**

Pendant la haute saison, l'association touristique Gambarogno propose certains soirs des promenades en bateau gratuites : par exemple, vous montez à bord du bateau d'excursion à Vira et vous le repartez à Ascona ou à Locarno. Environ deux heures plus tard, par ex. B. après un bon dîner, le navire viendra vous chercher à l'embarcadère. L'office de tourisme de Vira dispose d'informations sur les dates respectives. Un conseil : montez à bord du bateau à Magadino. La visite commence là et vous avez les meilleures chances d'obtenir une bonne place.

### **::: Jusqu'à la croix sommitale :::**

Vous n'oublierez certainement pas une randonnée sur notre montagne locale, le Monte Gambarogno. Bien que la montagne soit assez haute à 1'734 m, la montée depuis le parking de l'Alpe di Neggia (accessible en car postal ou en voiture) est relativement facile et peut se faire même avec des enfants. Quiconque atteint le sommet vivra un moment magique: une vue panoramique s'ouvre sur la chaîne des sommets des Alpes tessinoises et, par temps clair, jusqu'au massif du Mont Rose, à 80 km. Au fond, le Lac Majeur s'étend avec les îles de Brissago, le delta de la Maggia et les embouchures des rivières Verzasca et Tessin, et derrière vous, vous pouvez voir la chaîne de montagnes, appréciée des randonneurs, qui s'étend du Monte Lema au Monte Tamaro.

### **::: Traversez la sauvage vallée de Verzasca :::**

Selon des enquêtes mondiales, il s'agit de la meilleure cascade de l'histoire du cinéma : le saut de James Bond du Contra Dam, haut de 220 m, dans le film "Golden Eye". En plus de cette attraction impressionnante en soi, l'immense structure constitue également la porte d'entrée vers la sauvage vallée de Verzasca. Dans cette zone préservée, nous vous recommandons de commencer par le vieux pont « Ponte dei salti » s'arrêter à Lavertezzo . Il y a de superbes endroits pour se baigner ici, près des rochers ronds lavés. Mais soyez toujours prudent. Les courants de la Verzasca sont imprévisibles à de nombreux endroits <https://bit.ly/3TPqSTT> . Dans la partie haute de la Vallée Verzasca on aime particulièrement le village de Sonongo , avec son charme original.

### **::: La dolce vita à Ascona :::**

La ville attire les visiteurs en raison de sa magnifique promenade au bord de l'eau, ainsi que du labyrinthe des rues de la vieille ville et des innombrables événements qui s'y déroulent en été. Notre conseil : combinez votre visite avec un dîner dans l'un des nombreux restaurants. Vous pouvez consulter nos recommandations dans la section (E) sous →**Nos restaurants préférés sur le lac Majeur**.

### **::: Monte Verità :::**

En 1900, le fils de l'industriel belge Henri Oedenkoven et son amante Ida Hofmann achetèrent une colline au-dessus d'Ascona et y fondèrent une colonie d'esprits libres : anarchistes, pacifistes, artistes et écrivains d'horizons très divers discutaient de modèles de vie alternatifs, vivaient nus et végétalien et rêvait d'une société sans classes. Parmi les nombreux invités figuraient Erich Mühsam, Oskar Schlemmer, Johannes Itten, Max et Käthe Kruse ainsi que des réformateurs de la danse tels que Rudolf von Laban et Isadora Duncan.

Quiconque se rend aujourd'hui à la « Montagne de la Vérité » passera devant les logements historiques des esprits libres et pourra en apprendre davantage sur l'histoire de ce lieu spécial dans le musée de la Casa Anatta . [www.monteverita.org/de](http://www.monteverita.org/de)

### **::: Préparez votre maillot de bain :::**

Les yeux tournés vers le lac ! Presque toutes les communes de Gambarogno disposent d'une plage publique, souvent avec une île de baignade - il suffit de la trouver. Sur la route qui longe la rivière, faites attention aux panneaux indiquant « *Spiaggia pubblica* ».

Le Lac Majeur possédant des plages de galets, il est conseillé de prévoir des chaussures de bain si vous souhaitez vous baigner sans soucis. Vous pouvez louer gratuitement des transats et des parasols dans les stations balnéaires des communes de Magadino, S. Nazzaro et Gerra. L'entrée à la Riviera del Gambarogno est également pratiquement gratuite. À Vira, la plage est particulièrement appréciée au bar de la plage. On aime y terminer la journée au coucher du soleil.

Sinon, nous aimons aussi aller nager et faire du SUP dans la ville voisine de Gerra. Il y a deux endroits agréables pour étendre vos serviettes : sur la grande pelouse près du bar de la plage ou sur la petite plage un peu plus cachée devant une maison historique en toile de fond. Vous pouvez y arriver en marchant depuis la petite place de l'église jusqu'au lac.

### **::: Châteaux de Bellinzone :::**

Les châteaux de Bellinzone comptent parmi les exemples uniques d'architecture fortifiée médiévale dans la région alpine. Cela a également été reconnu par l'UNESCO lorsqu'elle a déclaré le gigantesque rempart, composé de trois châteaux et d'un mur défensif intact, site du patrimoine culturel mondial en 2000. Si vous laissez votre voiture au parking du Castello di Montebello (château du milieu), vous pouvez descendre à pied le long de la Murata (murs de la ville) jusqu'à l'immense Castelgrande. Vous déambulerez dans le centre-ville historique avec ses ruelles pittoresques, ses maisons et ses cours. Il y a aussi un marché hebdomadaire populaire le samedi jusqu'à 13 heures, où, entre autres, des produits régionaux sont proposés. [www.myswitzerland.com/de-de/bellinzona.html](http://www.myswitzerland.com/de-de/bellinzona.html)

### **::: A Weidling par les Bolle di Magadino :::**

Les Bolle di Magadino sont une réserve naturelle située dans la zone où les rivières Tessin et Verzasca se jettent dans le lac Majeur. Un expert local guide gratuitement les clients intéressés dans son bateau, un Weidling traditionnel, à travers le paysage varié des prairies et leur raconte des faits intéressants sur la région (les dons sont volontiers acceptés). L'inscription pour la promenade en bateau d'environ 30 minutes est obligatoire, mais peut facilement être effectuée à l'office de tourisme de Vira.

### **::: Là où le cœur rit : Teatro Dimitri à Verscio :::**

Dimitri, le clown le plus célèbre de Suisse, est originaire du Tessin. Au début des années 1970, il fonde dans son village natal de Verscio une école de clown, aujourd'hui devenue une université de théâtre reconnue, ainsi que le petit Teatro Dimitri. L'atmosphère y est enchantée, sans doute à cause des nombreux étudiants pour qui le théâtre est une seconde maison pendant leurs études. Une réservation de billets par téléphone est recommandée et est possible en allemand. Vous pouvez également profiter de cette occasion pour en savoir plus sur les spectacles, par exemple s'ils sont adaptés aux enfants ou compréhensibles pour les germanophones. Des programmes de théâtre sont disponibles, entre autres, à l'office de tourisme de Vira. [www.teatrodimitri.ch/de/](http://www.teatrodimitri.ch/de/)

### **::: Mer de fleurs sur le lac Majeur :::**

À un peu moins de deux kilomètres de chez vous, entre Piazzogna et Vairano, se trouve un magnifique paradis végétal caché, le « Parco Botanico del Gambarogno ». La famille Eisenhut cultive ici environ 1 000 espèces de camélias et des centaines d'espèces parfois rares de rhododendrons, d'azalées et de magnolias en deuxième génération. Bien sûr, c'est pendant la période de floraison de mars à juin qu'elle est la plus belle ici. Une sélection de plantes dans la pépinière associée vaut le détour et la vue sur le lac Majeur et les Alpes n'a pas de prix. [www.parcobotanicogambarogno.ch](http://www.parcobotanicogambarogno.ch)

### **::: Bosco Gurin : Le plus haut village du Tessin :::**

Le voyage à lui seul est une excursion en soi : Bosco Gurin est situé au fond de la Valle di Bosco, une vallée latérale de la Vallemaggia. Le chemin traverse des villages pittoresques et vous surprend avec une spectaculaire promenade en serpent à 1 500 m d'altitude dans les derniers kilomètres. C'est la fin du monde : ces vieilles maisons en pierre, ces chemins, ces escaliers et ces jardins partout. Presque tout raconte des histoires des siècles derniers, lorsque les Walser se sont installés ici. Leur vie difficile est clairement présentée dans le petit musée local ! Un trajet en téléphérique jusqu'à la Grossalp vaut également la peine. Après une courte promenade, vous êtes à la frontière avec l'Italie et avez une vue magnifique sur les Alpes. [www.bosco-gurin.ch](http://www.bosco-gurin.ch)

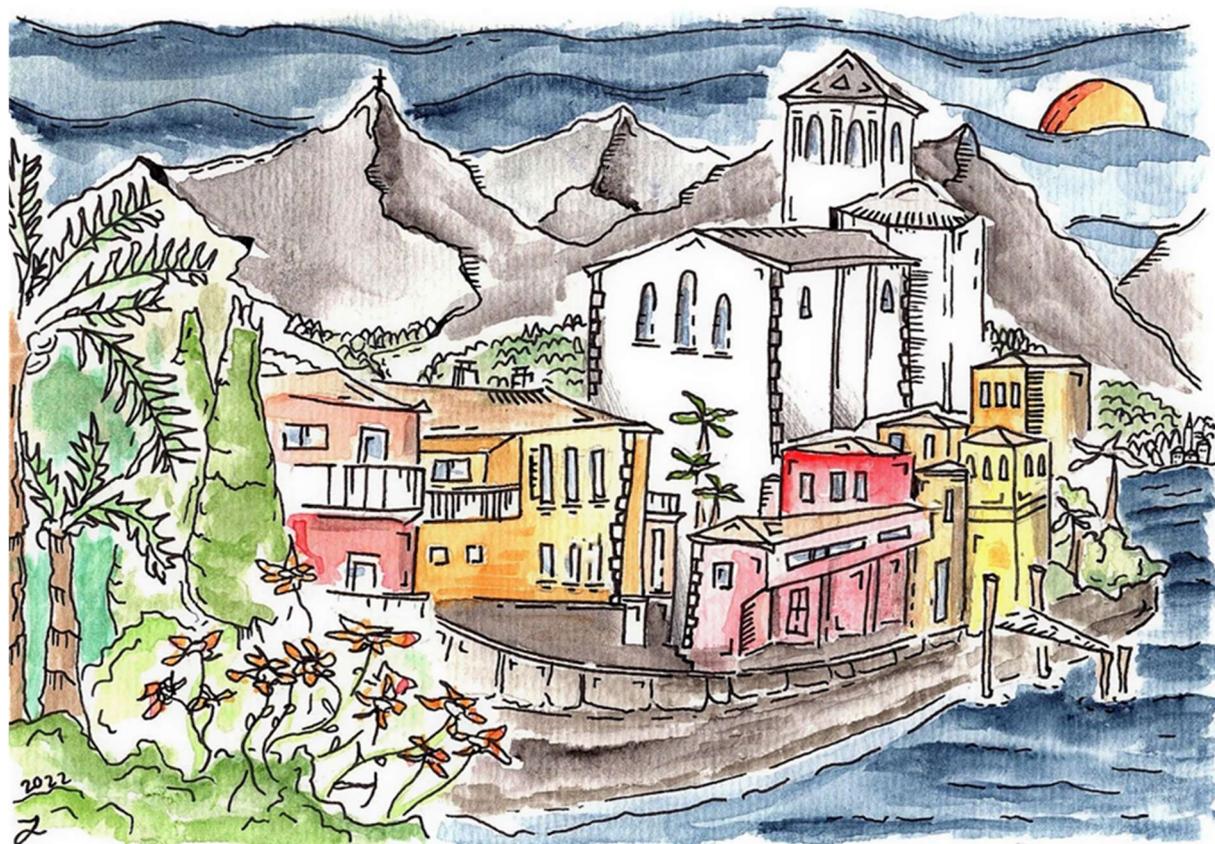
### **::: Foroglio et sa cascade (Val Bavona / Vallemaggia) :::**

Comme si la cascade de Foroglio avec ses 110 mètres de dénivelé n'était pas assez spectaculaire : le petit village qui lui donne son nom vaut également le détour, avec ses maisons en pierre typiques du Tessin comme dans un livre d'images. C'est difficile à croire, mais il n'y a toujours pas d'électricité publique là-bas - mais il y a une cabine téléphonique très spéciale. Vous dépassez Foroglio automatiquement lorsque vous tournez dans le romantique Val Bavona, à l'extrémité nord de la Vallemaggia. [www.ticinopten.ch/de/wasser/wasserfall-foroglio](http://www.ticinopten.ch/de/wasser/wasserfall-foroglio)

### **::: Jour de marché à Canobbio et Luino :::**

Le plus beau marché du lac Majeur a peut-être lieu tous les dimanches de l'autre côté du lac, dans le pittoresque Canobbio . Depuis Vira, le lieu est situé à environ 15 km derrière Ascona, juste derrière la frontière italienne. S'il vous manque encore le bon chapeau pour vous protéger du trop plein de soleil ou un joli souvenir de voyage, vous y trouverez certainement votre bonheur. Les innombrables restaurants, bars et cafés du front de mer vous invitent à la flânerie .

Encore plus grand est le marché de Luino, qui a lieu tous les mercredis de 11h à 16h. Ce qui nous impressionne ici, c'est la grande variété de spécialités de fromages et de charcuteries, ainsi que les innombrables variétés de fruits et légumes - un véritable paradis pour les gourmets !



### **::: La montagne sacrée d' Orselina et Locarno :::**

Si vous regardez attentivement le soir, vous pouvez apercevoir l'église de pèlerinage illuminée de Madonna del Sasso entre les milliers de petites lumières de l'autre côté du lac - qui semble un peu plus lumineuse, comme il sied à son statut. Construit sur un éperon rocheux spectaculaire, il est accessible par le bas via la Via Crucis. Lorsque vous atteindrez le sommet, vous recevrez non seulement la bénédiction de Dieu, mais aussi une vue fantastique. On examine actuellement si la colline peut être ajoutée à la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

[www.madonnadelsasso.org/sacro\\_monte\\_deu.html](http://www.madonnadelsasso.org/sacro_monte_deu.html)

La vie colorée de Locarno continue ci-dessous, n'oubliez pas de visiter la vieille ville. Il est pratique de se garer sur la promenade au bord du lac à Muralto, puis vous pouvez commencer votre voyage à Locarno par une belle promenade le long du lac Majeur.

### **::: Île paradisiaque subtropicale du lac Majeur :::**

Pendant les mois d'été sur les îles de Brissago, les pousses de bambou peuvent atteindre 30 cm de hauteur en une journée. Cela a tellement fasciné notre fils que nous aimons revenir ici encore et encore pour le vérifier. En fait, les conditions climatiques des petites îles sont si favorables que la flore subtropicale y prospère, rarement trouvée ailleurs dans le nord. Le jardin botanique d'Isola Grande abrite des plantes de presque toutes les régions subtropicales d'Asie, d'Afrique du Sud, d'Amérique, d'Australie et des îles d'Océanie. [www.isoledibrissago.ti.ch/de](http://www.isoledibrissago.ti.ch/de)

### **::: Nature et culture au bord du lac de Lugano :::**

Si vous cherchez une alternative à l'agitation de Lugano, que diriez-vous de ceci :

- Visitez le village romantique de Brè avec le « Musée Wilhelm Schmid », situé dans l'ancienne maison du peintre expressionniste. Si vous marchez ensuite depuis le parking du village jusqu'au point de vue du Ristorante Vetta , vous découvrirez l'une des vues les plus impressionnantes du Tessin. Par temps clair, vous pouvez même voir jusqu'au Valais jusqu'au Mont Rose enneigé. Avec ses 4'634 mètres, c'est la plus haute montagne de Suisse. [www.ticinopten.ch/de/panoramen/monte-bre-lugano](http://www.ticinopten.ch/de/panoramen/monte-bre-lugano)
- Parcourez le Sentiero di Gandria le long du lac de Lugano , sur le sentier allant du quartier de Castagnola à Gandria et retour ( environ 5 km au total ). Ici, vous pouvez découvrir le lac sous son côté le plus idyllique. Si vous apportez votre maillot de bain, vous pouvez faire une halte à la piscine romantique au bord du lac San Domenico. Vous pouvez également y boire un café ou une limonade sans avoir à payer de droit d'entrée. [www.ticinopten.ch/de/hikes/gandria-weg](http://www.ticinopten.ch/de/hikes/gandria-weg)
- Juste au-dessus de Lugano se trouve le village de Montagnola, où Hermann Hesse a passé la seconde moitié de sa vie. Le musée qui s'y trouve crée une proximité impressionnante avec cette figure littéraire importante. [www.hessemontagnola.ch](http://www.hessemontagnola.ch)

### **::: Cascades :::**

Partout où les cours d'eau atteignent un bord rocheux, ils peuvent devenir un événement naturel spectaculaire sous la forme d'une cascade. Cela arrive relativement souvent dans les montagnes du Tessin. Nous avons particulièrement apprécié les cascades suivantes dans les vallées voisines :

**Giumaglio** (Vallemaggia) : La cascade de Giumaglio est la préférée de notre fils. Il existe de nombreux petits endroits où vous pouvez nager et sauter entre d'énormes rochers le long de la rivière. La cascade elle-même est très romantique et possède une grande piscine avec une berge en pente douce, ce qui la rend idéale pour nager avec des enfants plus petits. Vous trouverez la cascade sur un petit pont à l'entrée de la ville. De là, longez simplement la rivière en direction de la montagne.

**Maggia** (Vallemaggia) : La cascade de la ville de Maggia offre un spectacle naturel particulier. Selon la position du soleil, le rideau d'eau semi-circulaire se pare d'un arc-en-ciel scintillant. Et si vous osez entrer dans la piscine, vous pouvez même nager à travers la cascade, une sensation incroyable. Vous retrouverez la cascade si vous suivez la rivière derrière le centre-ville sur un petit chemin forestier en rive gauche. Au début du chemin se trouvent des zones de baignade idylliques, souvent utilisées par les familles avec de jeunes enfants.

**Vira** (Gambarogno) : Il y a même une petite cascade idyllique à Vira. Il se trouve à seulement environ un kilomètre de notre appartement et est souvent utilisé par les locaux pour se rafraîchir après le travail. En venant d'en haut, tournez à gauche sur Via Cantonale. Après environ 200 m, traversez la rivière et tournez à gauche dans Al Senté e Dal Ragn . Garez-vous en contrebas du pont ferroviaire et marchez 2 minutes dans la forêt en direction de la montagne. Sur la droite il y a deux ou trois maisons et une petite station d'eau, peu après on arrive à la cascade. Les enfants peuvent également sauter facilement depuis le bord gauche. Les adultes locaux sautent parfois depuis des endroits plus élevés.

**Foroglio** (Val Bavona) : voir entrée « **Foroglio et sa cascade** »

### **::: Plongée en falaise à Ponte Brolla :::**

Les championnats internationaux de plongée en falaise ont souvent lieu juste à l'entrée de la Vallemaggia. Les athlètes téméraires plongent ensuite sur plus de 20 m depuis de gigantesques parois abruptes et réalisent des acrobaties téméraires. Même s'il n'y a pas de compétition pendant votre séjour, le paysage reste impressionnant. Vous pouvez y arriver automatiquement si vous conduisez en direction de Vallemaggia depuis la ville de Ponte Brolla . Après environ 200 mètres, vous verrez une longue bande de voitures garées par les baigneurs dans la vallée, au bord de la route. D'ici, vous pouvez presque voir les parois rocheuses qui s'effondrent. Les choses deviennent vraiment spectaculaires lorsqu'on s'éloigne de quelques mètres de la route en direction de la vallée. Vous pouvez trouver une vidéo spectaculaire à ce sujet ici : <https://bit.ly/40lagFU>

### **::: Stresa et les îles Borromées :::**

À environ 50 km d'Ascona se trouve l'ancienne ville thermale de Stresa, sur la rive italienne du lac Majeur . A la fin du XVIIIe siècle, la ville devient une adresse exquise pour passer les mois d'été. Les hôtels et villas situés ici dans le style Belle Epoque sont aujourd'hui tout aussi luxueux . Stendhal, Lord Byron et Hemingway y ont également séjourné. Lorsque nous avons visité les lieux nous-mêmes lors d'un tour du lac en 2015, nous avons été pris dans l'agitation des célébrations du mariage de Pierre Casiraghi (fils de la princesse Caroline de Monaco) et de Béatrice Borromée. Ils montaient à bord d'un vieux bateau à aubes avec leurs nombreux invités et s'éloignaient en direction des îles Borromées - et nous leur avons fait signe de la main.

La destination du mariage était peut-être l'île de San Giovanni, qui appartient à la famille de la mariée depuis le XIIe siècle et qui est l'une des cinq îles Borromées . Ouvertes au public sont Isola Madre, Isola Bella et Isola Pescatori . Tous trois valent vraiment le détour, que ce soit pour le palais d'été baroque, les jardins imaginatifs avec des paons en liberté ou les vieilles maisons de poissons. À Stresa, vous pouvez acheter un billet combiné qui vous permet de visiter toutes les îles d'affilée en une journée. Pour le voyage de retour de Stresa à Vira, nous vous recommandons de prendre le car-ferry de la ville voisine de Verbania à Laveno . De cette façon, vous pouvez également découvrir une partie de la rive est du lac lors de votre voyage de retour.

### **::: Le pont tibétain Carasc :::**

Si vous ne saviez pas que ce pont suspendu de 50 tonnes était une réalisation technique suisse, vos inquiétudes à l'idée de le traverser seraient encore plus grandes. Après tout, il est suspendu à une hauteur vraiment vertigineuse et mesure 270 m de long. Grâce à des précautions de sécurité considérables, la traversée est possible pour petits et grands, petits et grands, il suffit de se forcer pour faire le premier pas. On y accède en téléphérique depuis le village de Monte Carasso ( arrêt Curzùtt ).  
<https://bit.ly/3KeyNao>

### **::: Trekking des lamas à Centovalli :::**

Si vous ne souhaitez pas faire de randonnée seul, vous pouvez également le faire en compagnie, avec des lamas par exemple. Les compagnons moelleux répandent la bonne humeur, portent des bagages, peuvent être montés pendant de longues périodes et sont absolument mignons. Un tel trekking est définitivement une expérience unique, surtout pour les familles avec enfants. Ceci est possible sur le Monte Comino à Centovalli, près du village de Rasa, que nous avons décrit ailleurs. Si vous êtes intéressé, vous pouvez vous rendre sur <https://lamatrekkingticino.ch/de> informer sur les détails. Nous n'avons pas fait de trekking nous-mêmes, mais nous sommes allés au Monte Comino et savons à quel point les montagnes sont magnifiques là-haut.

### **::: Itinéraire ferroviaire légendaire :::**

De mai à octobre, le deuxième samedi de chaque mois, le « Train aventure du Saint-Gothard », un train de voyageurs historique, parcourt la légendaire route du Saint-Gothard, d' Erstfeld à Bodio. La locomotive utilisée est une Ce 6/8 II « Krokodil » ou la légendaire Ae 6/6 .  
[www.myswitzerland.com/de-ch/erlebnisse/erlebniszug-san-gottardo](http://www.myswitzerland.com/de-ch/erlebnisse/erlebniszug-san-gottardo)

## (F) Nos restaurants préférés

Bien entendu, nous ne connaissons que quelques-uns des nombreux restaurants du lac Majeur. Vous trouverez ici notre sélection personnelle, au cas où vous ne voudriez pas cuisiner vous-même :

### **::: Ascona :::**

#### Osteria Nostrana

Place Giuseppe Motta  
CH-6612 Ascona

Ce restaurant familial est situé directement au bord de l'eau et offre une vue parfaite sur une carte postale sur le lac et les vacanciers en promenade. Grâce à la bonne nourriture et au service attentionné, il se passe beaucoup de choses ici à tout moment de l'année. Et s'il n'y a pas de table disponible, ne vous découragez pas, l'attente en vaut la peine. En attendant, vous pouvez également observer les artistes de rue qui ravissent leur public le long de la promenade en haute saison. Les prix correspondent au niveau tessinois habituel. Il existe cependant un menu Bambini recommandé pour les enfants pour seulement 11 CHF, avec un libre choix de toutes les pizzas et plats de pâtes.

[www.osteria-nostrana.ch](http://www.osteria-nostrana.ch)

#### Grotte de Baldoria

Vicolo S. Omobono 9  
CH-6612 Ascona

La grotte animée et très originale est située juste derrière la Piazza Giuseppe Motta, un peu cachée dans une ruelle sinueuse. La particularité : il n'y a pas de menu, tout le monde mange le même menu du jour à cinq plats, composé exclusivement de plats typiques du Tessin. Ceux-ci sont servis petit à petit ou, comme les copieux plateaux de fromages et de saucisses, passés de table en table. Ceci est très communicatif et donne souvent lieu à une conversation agréable avec les personnes assises à côté de vous. [www.grottoaldoria.ch](http://www.grottoaldoria.ch)

### **::: Vira (Gambarogno) :::**

#### Pizzeria Trattoria Branca

Via Cantonale 62  
CH-6574 Vira

Le restaurant populaire est situé en plein centre de Vira, dans la Seeuferstrasse. Si vous venez d'en haut, vous devez d'abord tourner à gauche avant de trouver le restaurant après environ 100 m sur le côté gauche de la rue. Le menu comprend des plats typiquement italiens. La pizza cuite au feu de bois est particulièrement appréciée des clients - bonne qualité aux prix suisses normaux.

### Bar de plage Shaka Beach

Via Cantonale (à droite du numéro 86)  
CH-6574 Vira

Les pieds toujours dans le lac et profitant désormais de la vue sur le lac Majeur au coucher du soleil avec un verre d'Aperol Spritz, la meilleure façon de le faire est de vous rendre au bar de plage convivial de Vira. L'ambiance est conviviale et détendue. Pour les enfants, il y a une table de ping-pong et des tonnes de pierres qui peuvent être utilisées pour construire un grand barrage dans le delta du fleuve. Les snacks proposés sont délicieux et préparés avec cœur. Le Shaka Bar est situé à droite en dessous du restaurant La Riva. Vous pouvez y arriver si vous venez de l'appartement de vacances et tournez d'abord à gauche dans le village et continuez ensuite environ 300 m . <https://de-de.facebook.com/ShakaBeach/>

### **::: VERSCIO (à l'entrée des Centovallis) :::**

#### Restaurant du Théâtre Dimitri

Théâtre Dimitri  
CH-6653 Verscio  
Tél. 091-796 25 44

De la place du village, sur l'artère, il y a un panneau menant au charmant Teatro Dimitri. Le bâtiment pittoresque avec une cour intérieure abrite une petite salle de théâtre, une salle de répétition, le Musée Comico et le petit restaurant. La carte est très claire (pâtes, gnocchis, risotto ou salade), mais tout à fait suffisante, car ce qui compte c'est l'ambiance animée, caractérisée également par les étudiants de l'école de théâtre, pour qui ce lieu cosy est un deuxième salon. Cela vaut la peine de venir ici non seulement pour une visite au théâtre, mais aussi si vous venez d'un voyage aux Centovalli, au pied desquels se trouve le village de Verscio. [www.teatrodimitri.ch/teatro/ristorante](http://www.teatrodimitri.ch/teatro/ristorante)

### **::: ITALIE (à droite à la frontière vers Luino) :::**

#### Pizzeria & Restaurant Bella Vita

Cours Europe 17  
I-21010 Zenna

La pizzeria avec terrasse et vue sur le lac, particulièrement appréciée des vacanciers suisses, se trouve juste derrière la frontière italienne (côté droit) et est accessible en voiture depuis Vira en un peu moins de 15 minutes. Le menu est vaste et, grâce aux prix italiens, vous serez heureux de savourer l'un des délicieux desserts à la fin, même si vous êtes déjà rassasié. En haute saison, Bella Vita est généralement très fréquentée. Le meilleur moyen d'avoir une belle place en terrasse sans attendre longtemps est de venir avant 18h ou après 20h30. Si vous ne voulez pas de mauvaises surprises, mieux vaut réserver à l'avance. Les enfants peuvent jouer sur l'aire de jeux voisine, à portée de vue . [www.facebook.com/pizzeriaristorantebellavita](https://www.facebook.com/pizzeriaristorantebellavita)

## (F) Info sur l'arrivée et la remise des clés

Afin que nous puissions payer pour vous la taxe de séjour à l'association touristique, nous avons besoin de la **date de naissance** et de la **nationalité** de la personne qui a réservé notre appartement. Nous vous serions reconnaissants de nous en informer à l'avance, par exemple par email à [info@aurelia-maggiore.ch](mailto:info@aurelia-maggiore.ch)

- Vous êtes invités à emménager dans notre appartement **à partir de 16h**. Malheureusement, cela n'est généralement pas possible plus tôt, car le temps entre le départ des invités précédents et l'arrivée des nouveaux invités est court et bien sûr, un certain temps est nécessaire pour le nettoyage en profondeur et la préparation minutieuse de l'appartement.
- Si vous êtes là **avant 16 heures, vous pouvez aller à la piscine**. Dans le Rustico au bord de la piscine, il y a des toilettes et un petit vestiaire si vous souhaitez enfiler votre maillot de bain et aller nager.

### Comment arriver à la Residenza Viramonte en voiture

- Sur l'A2 / E35, prendre la sortie Bellinzona Sud / Locarno puis continuer en direction de Locarno / Lago Maggiore.
- Après environ 8 km, vous arriverez au rond-point de Quartino. Là, vous verrez la Pizzeria Pergola sur la gauche avec un grand parking devant.
- À ce rond-point, dirigez-vous vers Dirinella Dogana Magadino .
- Au croisement qui suit après 200 m, continuez en direction de Luino / Gambarogno .
- Après presque 3 km vous arriverez à Magadino, sur la droite vous verrez pour la première fois le Lac Majeur.
- Continuez le long des rives du lac sur environ 1,2 km jusqu'à atteindre le centre de Vira.
- Lorsque vous voyez la Casa Communale avec la poste sur votre droite, tournez à gauche en direction Indemini / Alpe di Neggia / Piazzogna / Fosano.
- C'est un itinéraire en montée sinueux. L'hôtel Bellavista se trouve à environ 500 m.
- Lorsque vous voyez le panneau Fosano Gambarogno sur votre gauche, après quelques mètres, tournez à droite sur le chemin privé raide en direction de « Residenz Viramonte ». vers le bas.

### Voici comment trouver votre appartement et la clé de votre appartement

- Au panneau « Residenz Viramonte », tournez à droite sur le chemin privé escarpé.
- Garez votre véhicule sur le parking numéro 2. Il appartient à notre appartement.
- Continuer sur le chemin privé sur environ 30 m.
- Après le virage à droite, la première maison à gauche est la Casa Aurelia.
- Prenez les escaliers devant la Casa Aurelia jusqu'au rez-de-chaussée.
- Ouvrez la porte avant la plus basse marquée » 1.2 . « est étiqueté.
- Derrière se trouve le couloir menant à l'appartement 2.
- La clé se trouve dans le coffre-fort noir en haut à gauche de la porte de l'appartement .
- Entrez le code numérique que nous vous avons donné précédemment.
- Retirez la clé et refermez le coffre-fort.

## (G) Consignes de départ

Nous espérons que vous avez passé des vacances agréables et reposantes. Le jour de votre départ, nous vous demandons de noter les points suivants :

- Veuillez quitter l'appartement **avant 10h00** afin de laisser suffisamment de temps pour préparer l'appartement pour les nouveaux clients arrivant à partir de 16h00.
- Veuillez nettoyer la vaisselle utilisée et la remettre à sa place d'origine - cela s'applique également aux appareils électroménagers utilisés.
- Il est préférable de laisser vos serviettes usagées accrochées aux porte-serviettes de la salle de bain. Là, ils peuvent sécher un peu jusqu'à ce que l'appartement soit nettoyé et sont alors plus faciles à transporter.
- Veuillez emporter toutes vos courses chez vous. Sinon, pour des raisons d'hygiène, nous devrions nous en débarrasser, ce serait dommage. Le sel, le sucre, les épices et les capsules Nespresso scellées peuvent bien entendu rester dans l'appartement.
- Veuillez débrancher de la prise le radiateur électrique situé à droite de la porte patio, car cet appareil ne s'éteint pas automatiquement.
- Si vous avez utilisé le four, nous vous demandons de le laisser propre.
- N'oubliez pas les capsules vides dans la machine Nespresso.
- Veuillez vider toutes les poubelles et déposer les sacs poubelles pleins dans les poubelles.
- **Dernier point mais non le moindre : veuillez laisser la clé de l'appartement dans le coffre-fort à clés lorsque vous partez, verrouillez-le et entrez n'importe quelle combinaison de chiffres.**

**Une petite demande** : Si quelque chose s'est cassé pendant votre séjour, ce n'est pas un problème. Ce qui est le plus important pour nous, c'est que vous **nous le fassiez savoir** . Ce n'est qu'alors que nous pourrions immédiatement procéder au remplacement ou à la réparation afin que les prochains vacanciers ne manquent de rien. Vous n'avez pas non plus à vous soucier de le remplacer vous-même.

## (H) Numéros de téléphone importants

Médecin urgentiste 144	SLRG 091-795 12 51
Service d'incendie 118	Empoisonnements 145
Numéro d'urgence de la police 117	Hélicoptère de sauvetage 1414
Police du lac 091-815 81 01	Assistance routière 140

### **::: Médecin :::**

Dr. Luisa Pelloni , Vira  
Tél. 091-795 10 81

### **::: Hôpitaux et cliniques :::**

Ospedale La Carità , Locarno  
Tél. 091-811 41 11  
Clinica Santa Chiara, Locarno  
Tél. 091-756 41 11  
Ospedale San Giovanni, Bellinzona  
Tél. 091-811 91 11

### **::: Pharmacies :::**

Farmacia del Gambarogno, Magadino  
(08h00-12h00 et 14h00-17h00)  
Tél. 091-795 14 32  
Farmacia S. Cosimo, Vira  
(08h00-12h00 et 14h00-18h30)  
Tél. 091-795 23 40

### **::: Dentistes :::**

Dr. Mari y a Kunta , San Nazzaro  
Tél. 091-780 00 52  
Dr. Erik Schneider, Locarno  
Tél. 091-751 29 04

### **::: Vétérinaires :::**

tiVet , Riazzino  
Tél. 091-859 03 03  
Dr. vétérinaire. Christoph Egli, Gordola  
Tél. 077-427 98 75

### **::: Taxis :::**

Vita Taxi, Gerra  
Tél. 076-346 83 63  
Aéroport & Royal Taxi, Vira  
Tél. 091-743 52 68  
Bateau-taxi et bateaux de location,  
Sonja Tiala, Quartino  
Tél. 079-409 90 00

### **::: Divers :::**

Police cantonale et bureau des objets trouvés ,  
Magadino  
Tél. 091-815 81 11  
Informations CFF  
Tél. 0900 300 300

### **::: Informations pour les vacanciers :::**

Office du tourisme , Vira  
Tél. 0041 848 091 091

## **(I) Liste d'inventaire**

Vous trouverez ici une liste des meubles disponibles dans l'appartement. Nous n'avons pas répertorié les objets de décoration tels que les bols, etc.

### **Pour une consommation quotidienne**

- Sel, poivre, sucre
- Épices
- Vinaigre et huile
- Capsules Nespresso
- Serviettes
- Bougies chauffe-plat et bougies
- Allumettes
- Aluminium et film alimentaire
- Liquide vaisselle
- Sacs poubelles
- Pastilles pour lave-vaisselle
- Papier toilette en quantité suffisante
- Lotion lessive

### **Gros électroménager**

- Plaque à induction avec minuterie
- Lave-vaisselle
- Micro-ondes
- Four à air chaud et chaleur voûte/ sole
- Hotte aspirante réfrigérateur

### **Range-couverts dans le grand placard de cuisine**

- 6 fourchettes
- 6 couteaux
- 6 couteaux tranchants de Victorinox
- 6 cuillères à soupe 6 fourchettes à gâteau
- 6 cuillères à café
- 6 longues cuillères à café

### **Sur le plan de travail**

- 1 distributeur de liquide vaisselle

### **Tiroir sous le poêle**

- 1 casserole
- 4 marmites WMF avec couvercles en verre

### **Grand placard de cuisine**

- 1 pot à lait en émail
- 1 machine Nespresso
- 1 machine à café
- 1 passoire en inox
- 1 grille-pain
- 1 carafe en verre
- 1 spatule
- 1 louche
- 1 cuillère de service
- 3 planches à découper
- 1 couteau à pain
- 3 petits couteaux
- 1 fouet 1 ouvre-boîte
- 1 ouvre-bouteille/tire-bouchon
- 1 ciseaux
- 1 râpe à parmesan
- 1 presse-citron en inox
- 1 râpe à légumes
- 5 sets de table ronds
- 3 dessous de verre en liège
- 1 aspirateur
- 1 corde à linge avec pince
- 1 brosse à main avec pelle

### **armoires murales dans la cuisine**

- 6 grandes assiettes plates,
- 6 assiettes creuses,
- 6 petites assiettes,
- 6 petits bols à céréales,
- 6 grands verres,
- 6 petits verres

4 tasses à café avec soucoupe  
2 tasses à expresso avec soucoupe  
6 tasses à café normales  
2 grandes tasses à café  
1 théière  
4 coquetiers  
2 cocottes  
2 assiettes de service  
2 bols de service  
1 hotte en plastique pour micro-ondes  
1 grille en métal pour micro-ondes  
2 maniques  
1 papier d'aluminium  
1 film alimentaire

### **Placard au-dessus de la hotte aspirante**

diverses épices  
1 moulin à sel  
1 moulin à poivre  
1 mortier en bois d'olivier  
3 grands verres à vin  
3 petits verres à vin  
4 verres à liqueur  
3 bougeoirs pour bougies chauffe-plat

### **Équipement de sécurité dans le grand placard de la cuisine**

1 couverture anti-feu  
1 extincteur  
1 détecteur de fumée (dans le séjour)  
1 fiche d'information : Que faire en cas d'incendie

### **Dans la salle de bain**

papier toilette en quantité suffisante,  
1 balai  
1 sèche-cheveux,  
1 distributeur de savon,  
1 gobelet à brosse à dents,  
1 set pour enlever les tiques,  
1 spray désinfectant,  
divers produits d'entretien

### **Dans le salon**

1 radio FM/DAB/Internet avec télécommande  
1 TV écran plat SAT avec télécommande  
1 routeur WLAN  
1 radiateur électrique mural  
1 chargeur avec prises USB en tête de lit  
1 boîte tressée pour les coussins d'assise sur la terrasse  
1 tabouret pliant en plastique  
1 étendoir (à droite à côté de l'armoire)

### **Dans le meuble TV**

1 Mikado  
1 petit jeu d'échecs  
1 jeu Uno  
1 jeu de cartes  
1 crayons de couleur  
1 Set de couture  
1 dossier d'information pour les invités  
1 livre d'or  
1 lecteur DVD & BlueRay avec câbles de connexion  
diverses notices d'utilisation

### **Dans la table de chevet à gauche**

Guides de voyage & littérature

### **En terrasse**

2 transats en teck,  
1 table à manger,  
4 chaises,  
4 coussins d'assise,  
2 petites lanternes pour bougies chauffe-plat,  
1 petite lampe de table,  
1 arrosoir,  
1 tabouret noir comme table d'appoint,  
3 rideaux extérieurs comme protection solaire

### **Commode dans le couloir**

1 ventilateur,  
1 fer à repasser,  
1 couverture de fer